**Court of Washington, County of**

***Tòa Án Washington, Quận***

|  |  |
| --- | --- |
| \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Petitioner  *Nguyên Đơn*  vs.  *kiện*  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Respondent DOB  *Bị Đơn* *Ngày Sinh* | Superior Court No.  *Tòa Thượng Thẩm Số*  District Court No.  *Tòa Sơ Thẩm Số*  **Order Transferring Case to Superior Court and Setting Hearing**  ***Lệnh Chuyển Vụ Án Lên Tòa Thượng Thẩm và Ấn Định Phiên Xét Xử***  [ ] Respondent Under 18 Years  *Bị Đơn Dưới 18 Tuổi*  (ORTR)  *(ORTR)*  Clerk's Action Required  *Việc Lục Sự Cần Làm* |

**Order Transferring Case to Superior Court and Setting Hearing**

***Lệnh Chuyển Vụ Án Lên Tòa Thượng Thẩm và Ấn Định Phiên Xét Xử***

[ ] A *Petition for an Extreme Risk Protection Order* was filed on *(date)*

*Đơn Xin Lệnh Bảo Vệ Rủi Ro Cực Độ đã được nộp vào (ngày)*

[ ] The court signed a *Temporary* *Extreme Risk Protection Order - Without Notice* on *(date)*  . That order will remain in effect until the end of the hearing set below.

*Tòa án đã ký Lệnh Bảo Vệ Rủi Ro Cực Độ Tạm Thời - Không Có Thông Báo vào (ngày)*  
 *. Lệnh này vẫn có hiệu lực cho đến khi kết thúc phiên xét xử được ấn định dưới đây.*

[ ] A *Petition for an Extreme Risk Protection Order*-*Respondent Under 18 Years* was filed in this court on *(date)*  .

*Đơn Xin Lệnh Bảo Vệ Rủi Ro Cực Độ-Bị Đơn Dưới 18 Tuổi đã được nộp cho tòa án này vào (ngày)*  *.*

[ ] The court signed a *Temporary* *Extreme Risk Protection Order - Without Notice-Respondent Under 18 Years* on *(date)*  . That order will remain in effect until the end of the hearing set below.

*Tòa án đã ký Lệnh Bảo Vệ Rủi Ro Cực Độ Tạm Thời - Không Có Thông Báo-Bị Đơn Dưới 18 Tuổi vào (ngày)*  *. Lệnh này vẫn có hiệu lực cho đến khi kết thúc phiên xét xử được ấn định dưới đây.*

[ ] The court did not sign a temporary order. The court signed a separate *Order to Show Cause* on (date) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ compelling the Respondent to appear at the hearing below.

*Tòa án đã không ký một lệnh tạm thời nào. Tòa Án đã ký một Lệnh Trình Bày Lý Do riêng biệt vào (ngày)*   *buộc Bị Đơn phải hiện diện tại phiên xét xử dưới đây.*

|  |
| --- |
| **A Hearing** is set for *(time*) a.m./p.m. on *(date)*  at County [ ] Superior Court [ ] Juvenile Court located at:  ***Một Phiên Xét Xử*** *được ấn định trong (giờ)*   *a.m./p.m. vào (ngày)*  *tại*  *Tòa Sơ Thẩm [-] Tòa Thượng Thẩm [-] Tòa Án Vị Thành Niên trú đóng tại:*  The Superior Court that this order is transferred to will decide any requests for a continuance. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  *Tòa Thượng Thẩm nơi lệnh này được chuyển đến sẽ quyết định bất kỳ yêu cầu nào tiếp tục.*  **Respondent:** The court will decide if it should issue an extreme risk protection orderat the hearing. **If you fail to appear at that hearing, the court may grant an order against you that is valid for 1 year.** You may seek the advice of an attorney as to any matter connected with this order.  ***Bị Đơn:*** *Tòa án sẽ quyết định xem có nên ban hành một lệnh bảo vệ rủi ro cực độ tại phiên xét xử hay không.* ***Nếu quý vị không hiện diện tại phiên xét xử, tòa án có thể ban hành một lệnh chống lại quý vị, lệnh này có hiệu lực trong 1 năm.*** *Quý vị có thể tìm kiếm dịch vụ tư vấn của luật sư về bất kỳ vấn đề nào liên quan đến lệnh này.* |

**The court orders** that this case and copies of all related legal documents be transferred from district court to superior court.

***Tòa án lệnh*** *rằng vụ án này và bản sao tất cả các văn kiện pháp luật liên quan được chuyển từ tòa sơ thẩm lên tòa thượng thẩm.*

Date: at a.m./p.m. by

*Ngày:*  *lúc*   *a.m./p.m. bởi* **Judge/Court Commissioner**

***Thẩm Phán/Ủy Viên Tòa Án***

Print Judge/Court Commissioner Name

*Viết In Tên Của Thẩm Phán/Ủy Viên Tòa Án*